

A Bibliography of the Waorani of Ecuador

M. Catherine Peeke

**SIL International
2003**

Contents

ABSTRACT

TECHNICAL LINGUISTICS AND LANGUAGE CLASSIFICATION

APPLIED LINGUISTICS

ANTHROPOLOGY, ECOLOGY, HEALTH

INDIGENOUS LITERATURE

EDUCATIONAL MATERIALS

POPULAR HISTORICAL

A Bibliography of the Waorani of Ecuador

M. Catherine Peeke*

Abstract

This bibliography of the Waorani language and culture was originally compiled in 1993 and updated in 2002. It is arranged under the following broad topics:

Linguistics and Language Classification;
Applied Linguistics;
Anthropology, ecology and Health;
Indigenous Literature;
Educational Materials;
Popular Historical;

TECHNICAL LINGUISTICS and LANGUAGE CLASSIFICATION

Grimes, Barbara F., ed. 2000. *Ethnologue*, fourteenth edition. Dallas: SIL International.

Lester, Peter F. 1994. *Altered states: A study in Waorani (Auca) stress*. M.A. thesis. University of Texas at Arlington.

Mason, J. Alden. 1950. "The languages of South American Indians." *Handbook of South American Indians* 6:157–317. Washington: Bulletin of the Bureau of American Ethnology, 143.

McQuown, Norman A. 1955. "The indigenous languages of Latin America." *American Anthropologist* 57:501–570.

Orr, Carolyn, Stephen H. Levinsohn, and M. Catherine Peeke. 1991. *Estudios gramaticales en Napo quichua y huaruani*. Cuadernos Etnolingüísticos 16. Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Peeke, M. Catherine. 1962. "Divisive criteria for Auca word classes." (Microfiche.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Peeke, M. Catherine. 1973. *Preliminary grammar of Auca*. Summer Institute of Linguistics Publications in Linguistics and Related Fields 39. Norman: Summer Institute of Linguistics.

Peeke, M. Catherine. 1991. "Vocabulario huaruani." In *Listas comparativas de palabras en diez idiomas autóctonos ecuatorianos*. Cuadernos Etnolingüísticos 13. Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

*M. Catherine Peek (Ph.D. Indiana University), the compiler of this bibliography, did fieldwork among the Waorani for three decades. In addition to the publications on Waorani, she has published four titles on Shemigae (Andoa) and Záparo, both members of the Zaparoan language family.

Peeke, M. Catherine. 1991. "Negación en Huaorani." In *Estudios gramaticales en Napo Quichua y Huaorani*. Cuadernos Etnolingüísticos 16:19–49. Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Peeke, M. Catherine. 1993. "Waorani." In Peter Kahrel and René van den Berg, eds., *Typological studies in negation*, 267–290. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. (Published as Vol. 29 of the series *Typological Studies in Language*)

Pike, Kenneth L. 1964. "Stress Trains in Auca." *In honour of Daniel Jones: Papers contributed on the occasion of his eightieth birthday*, September 12, 1961, 425–431. London: Longmans. Also in Ruth M. Brend (ed.). 1972. *Kenneth L. Pike: selected writings*, 186–191. The Hague: Mouton.

Saint, Rachel, and Evelyn G. Pike, eds. 1988. *Workpapers concerning Waorani discourse features*. Language Data Amerindian Series, 10. Dallas: The Summer Institute of Linguistics.

Saint, Rachel, and Kenneth L. Pike. 1959. "Notas sobre fonémica Huarani (Auca)." In Saint et al. *Estudios acerca de las lenguas Huarani (Auca), Shimigae y Záparo*, 4–17. Quito. Publicaciones Científicas del Ministerio de Educación del Ecuador.

Saint, Rachel, and Kenneth L. Pike. 1962. "Auca Phonemics." In *Studies in Ecuadorian Indian languages*, 2–30. Norman: Summer Institute of Linguistics.

Tessman, Gunter. 1930. *Die Indianer nordost-Perus*. Hamburg: Friedrichsen, de Gruyter and Co.

APPLIED LINGUISTICS

Kelley, Patricia M. 1988. *Issues for literacy materials development in a monolingual Amazonian culture: The Waodani of Ecuador*. M.A. thesis. Vancouver: University of British Columbia.

Kelley, Patricia M. 1989. "Linguistic context and literacy materials development." *Notes on Literacy* 57:22–40.

Peeke, M. Catherine. 1979. *El idioma huao: Gramática pedagógica, tomo 1*. Cuadernos Etnolingüísticos No. 3. Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

ANTHROPOLOGY, ECOLOGY, HEALTH

Anon. 1984. "Nomads of the rainforest," NOVA television production. Boston: WGBH Educational Foundation. (Companion film to Man, John. 1982.)

Davis, E. Wade, and James A. Yost. 1983. "The ethnobotany of the Waorani of eastern Ecuador." *Botanical Museum Leaflets, Harvard University*. 3:163–175.

- Davis, E. Wade, and James A. Yost. 1983. "The ethnomedicine of the Waorani of Amazonian Ecuador." In *Journal of Ethnopharmacology* 9(2-3):273-297.
- Kaplan, Jonathan E., James W. Larrick, and James A. Yost. 1980. "Hyperimmunoglobulinemia E in the Waorani, an isolated Amerindian population." *American Journal of Tropical Medicine and Hygiene* 29(5):1012-1017.
- Kaplan, Jonathan E., James W. Larrick, and James A. Yost. 1980. "Infectious disease patterns in the Waorani, an isolated Amerindian population." In *American Journal of Tropical Medicine and Hygiene* 29(2):298-312.
- Kelley, Patricia M., and James A. Yost. 1992. "Escopetas cerbatanas y lanzas: Un análisis de eficiencia tecnológica." In Yost and Kelley, eds., *Cuadernos Etnolingüísticos* 20:27-60.
- Larrick, James W., James A. Yost, Jonathan E. Kaplan, Garland King, and John Mayhall. 1979. "Patterns of health and disease among the Waorani Indians of Eastern Ecuador." *Medical Anthropology* 3(2):147-189.
- Larrick, James W., Jonathan E. Kaplan, and James A. Yost. 1980. "Patterns of infectious disease among the Waorani Indians of Ecuador's Amazon headwaters." Paper presented at the American Association for the Advancement of Science, San Francisco.
- Larrick, James W., C. E. Buckley, D. B. Amos, G. Schlagel, B. Kane, C. Chiles, Jonathan Kaplan, and James A. Yost. 1981. "Population differences in methacholine responsiveness and serum IgE concentrations." Paper presented at the American Academy of Allergy, San Francisco.
- Larrick, James W., Jonathan E. Kaplan, and James A. Yost. 1981. "Biocultural adaptations of the Waorani Indians in Ecuador's Amazonian headwaters." Paper presented at the forty-first annual meeting of the Society for Applied Anthropology, symposium on "Health and Illness in South American Societies." Edinburgh, Scotland.
- Larrick, James W., Carolyn E. Machamer, and James A. Yost. 1983. "Does Hyperimmunoglobulinemia-E protect tropical populations from allergic disease?" In *Journal of Allergy and Clinical Immunology* 71(2):184-188.
- Man, John. 1982. *Jungle nomads of Ecuador, the Waorani*. London: Time-Life Books. (Companion book to Anon. 1984. James Yost was anthropological consultant to both, which were done simultaneously.)
- Mondragón, Martha L., and Randall Smith, eds. 1997. *Bete quiwiguimamo, Salvando el bosque para vivir sano*. Quito: Ediciones Abya-Yala. [Av.12 de Octubre 14-30 y Wilson. Casilla 17-12-719. E-mail: abyayala@abyayala.org.ec. Fax: 011 593 02 506 255.]
- Rival, L. 1996. *Hijos del sol, padres del jaguar: Los huaorani de ayer y hoy*. Quito: Ediciones Abya-Yala.

- Robarchek, Carole J., 1988. "How do we get some meat?" Paper presented at the Annual Meeting of the Central States Anthropological Society, March 24–27, 1988, St. Louis, Missouri.
- Robarchek, Carole J., and Clayton A. Robarchek. 1988. "Reciprocities and realities: World views, peacefulness and violence among Semai and Waorani." Presented at the Symposium "Current Research Issues in Orang Asli Studies." American Anthropological Association, November 16–20, 1988. Phoenix, Arizona.
- Robarchek, Clayton A., and Carole J. Robarchek. 1989. "Waorani from warfare to peacefulness." *The World & I*, January 1989.
- Robarchek, Clayton A., and Carole J. Robarchek. 1992. "Cultures of war and peace: A comparative study of Waorani and Semai." In James Silverberg and J. Patrick Gray, eds., *Aggression and peacefulness in humans and other primates*, 189–213. New York: Oxford University Press.
- Smith, R. 1993. *Drama bajo el manto amazónico*. Quito: Ediciones Abya-Yala.
- Smith, R. 1995. "The Oriente—time to say good bye?" *World Rainforest Report* 31.
- Steward, Julian H., and Alfred Métraux. 1948. "Tribes of the Peruvian and Ecuadorian Montaña." *Handbook of South American Indians* 3:535–656. Washington. Bulletin of the Bureau of American Ethnology, 143.
- Tessman, Gunter. 1930. *Die Indianer nordost-Perus*. Hamburg: Friedrichsen, de Gruyter and Co.
- Theakston, R. D. G., H. A. Reid, J. W. Larrick, Jonathan Kaplan, and James A. Yost. 1981. "Snake venom antibodies in Ecuadorian Indians." In *American Journal of Tropical Medicine and Hygiene* 84:199–202.
- Yost, James A. 1976. "Algunos recursos vegetales del territorio wao ("auca")." With Anibal Arévalo and Roelof A.A. Oldeman. MAG-ORSTRON: Regionalización Ecología, Pub. No. E. 6.
- Yost, James A. 1978. "Community development and ethnic survival: the Wao case." Paper presented at the Society for Applied Anthropology, April 1978, Mérida, Yucatán, México.
- Yost, James A. 1979. El desarrollo comunitario y la supervivencia étnica: El caso de los huaorani amazonía ecuatoriana. *Cuadernos Etnolingüísticos* 6. Quito: Instituto Lingüístico de Verano.
- Yost, James A. 1981. "Twenty years of contact: the mechanisms of change in Huao ("Auca") culture." In Norman E. Whitten, Jr., ed. *Cultural transformations and ethnicity in modern Ecuador*. Champaign-Urbana: University of Illinois Press.

- Yost, James A. 1981. Veinte años de contacto: Los mecanismos de cambio en la cultura huaño (auca). *Cuadernos Etnolingüísticos* 9. Quito: Instituto Lingüístico de Verano.
- Yost, James A. 1981. "People of the Forest: the Waorani." In *Ecuador: All'ombra dei Vulcani*, 95–115. Centro Studi Ricerche Ligabue. Venice, Italy, La Casa Editrice Erizzo.
- Yost, James A. 1983. "Shotguns, blowguns and spears: the analysis of technological efficiency." With Patricia M. Kelley. In Raymond B. Hames, and William T. Vickers, eds. *Adaptive responses of native Amazonians*. New York: Academic Press.
- Yost, James A. 198?. "Variables affecting land requirements for tropical forest horticulturalists: Some policy implications." In Theodore MacDonald, Jr., ed., *Amazonia: Extinction or survival? Cultural Survival*.
- Yost, James A. 1991. "Los waorani: Un pueblo de la selva." In *Ecuador a la sombra de los volcanes*. Ediciones Libre Mundi, Enrique Grosse-Leumem.
- Yost, James A. 1992. "Variables que determinan las necesidades territoriales de horticultores del bosque tropical." In Yost and Kelly, eds., *Cuadernos Etnolingüísticos* 20, 7–26.
- Yost, James A., and Patricia M. Kelley, eds. 1992. *Consideraciones culturales del terreno: El caso huaorani*. Cuadernos Etnolingüísticos 20. Quito: Instituto Lingüístico de Verano.
- Yost, James A., James W. Larrick, and Jonathan Kaplan. 1978. "Snakebite among the Waorani Indians of eastern Ecuador." *Transactions of the Royal Society of Tropical Medicine and Hygiene* 72(5):542.
- Yost, James A. and James W. Larrick. 1979. "Biomedical and ecological consequences of recent contacts of the Waorani Indians of eastern Ecuador with Western technological society." In *Key issues in resource and environmental policy*. Washington, D.C. Population Food Fund.
- Yost, James A., and C. Roderick Wilson. 1979. "The new Amazons: From equality to dominance." Paper presented at the American Anthropological Association symposium "Status of Women in Traditional and Emerging Societies." Cincinnati, Ohio.
- INDIGENOUS LITERATURE**
- Pike, Evelyn G. and Rachel Saint, eds. 1988. *Work papers concerning Waorani discourse features*. Language Data Amerindian Series, publication 10. Dallas: The Summer Institute of Linguistics. (Includes numerous indigenous texts with both interlinear and free translation.)
- Saint, Rachel. 1964. "Auca Childbirth Legend (according to Uncle Guiqueta's version)." (English and Spanish.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Saint, Rachel. 1964. "Legend of the Aucas and the Cannibals (according to Uncle Guiqueta's version)." (English and Spanish.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Saint, Rachel. 1975. "Legend of the Old Woman who Became Young Again (according to Uncle Guiqueta's version)." (English and Spanish.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

EDUCATIONAL MATERIALS

Kelley, Patricia M. 1980–1982. *Cartillas 1–6*. (Limited edition; Waorani only.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Kelley, Patricia M. n.d. *Manual para promotores de la alfabetización* (Limited edition; Waorani only.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Pederson, Lois A., and Verla A. Cooper. 1979. *Higiene-Primeros auxilios*. (Translation to Waorani in cooperation with Nange Yeti Nimonca, Oqueñedi Orengo Quipa, Ana Yeti de Huamoñi, and Ayibe Tañi Quento. Waorani and Spanish.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Pederson, Lois A., and Verla A. Cooper. 1980. *Guía de medicinas*. (Limited edition; Waorani only. Translation to Waorani in cooperation with Ana Yeti de Huamoñi and Ayibe Tañi Q.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

Pederson, Lois A., and Verla A. Cooper. 1980. *Manual para promotores de salud*. (Limited edition; Waorani only. Translation to Waorani in cooperation with Ana Yeti de Huamoñi and Ayibe Tañi Q.) Quito: Instituto Lingüístico de Verano.

POPULAR HISTORICAL

Barriga López, Franklin. 1989. *Etnología ecuatoriana*, Ministerio de Educación y Cultura - Instituto Ecuatoriano de Crédito Educativo y Becas, IECE, volumen VI, Huaorani (Aucas). Quito: Revista No. 11 del Instituto de Altos Estudios Nacionales.

Barriga López, Franklin. 1992. "Huaorani (Aucas)." In *Las culturas indígenas ecuatorianas y el Instituto Lingüístico de Verano*, 213–240. Buenos Aires, Quito, Caracas, México: Ediciones Amauta.

Bledsoe, Jerry. 1972. "Saint." *Esquire*.

Blomberg, Rolf. 1956. *The naked Aucas: an account of the Indians of Ecuador*. Translated by F.H. Lyon. London: G. Allen and Unwin.

Cabodevilla, Miguel Angel. 1994. *Los HUAORANI en la historia de los pueblos del oriente*. Coca: Cicame. [Available in Librería Abya-Yala, Av. 12 de Octubre 14-30 y Wilson, Quito. Casilla 17-12-719. E-mail: abyayala@abyayala.org.ec. Fax: 011 593 02 506 255.]

- Elliot, Elizabeth. 1958. *Through gates of splendor*. New York: Harper and Row.
- Elliot, Elizabeth. 1961. *The savage, my kinsman*. London: Hodder and Stoughton; New York: Harper and Bros.
- Elliot, Elizabeth. 1996. *Through gates of splendor*, fortieth anniversary edition, with epilogue II. Wheaton: Tyndale House.
- Fast, Peter. 1969. *Entre los aucas*. Quito: Instituto Lingüístico de Verano.
- Fleming, Ken. 1995. *Peter Fleming: A man of faith*, with foreward by Olive Fleming Liefeld. Spring Lake: Christian Missions in Many Lands, Inc.
- Grández, Rufino María. 1989. *Arriesgar la vida por el Evangelio*. Madrid: Editorial Franciscana Aranzazu.
- Hefley, James C., and Marti Hefley. 1981. *Unstilled voices*. New York: Christian Herald books.
- Kane, Joe. 1995. *Savages*. New York: Alfred A. Knopf.
- Kingsland, Rosemary. 1980. *A Saint among savages*. London: William Collins Sons.
- Kooiman, Helen. 1968. "Cameo 10: Partners together with Him." In *Cameos: Women fashioned by God*, 92–103. Wheaton: Tyndale House. London: Coverdale House Publishers, Ltd.
- Labaca, Mons. Alejandro. 1988. *Crónica huaorani*. Vicariato de Aguarico: CICAME.
- Liefeld, Olive Fleming. 1990. *Unfolding destinies: The untold story*. Grand Rapids: Zondervan.
- Ortiz de Villalba, Juan Santos. 1980. *Los últimos huaorani*. Pompeya: Prefectura Apostólica de Aguarico.
- Saint, Phil. 1972. *Amazing Saints*. Plainfield: Logos International.
- Saint, Steve. 2001. *The great omission; Fulfilling Christ's commission is possible if...* Seattle: YWAM Publishing.
- Wallis, Ethel Emily. 1965. *The Dayuma story*. New York: Harper and Row.
- Wallis, Ethel Emily. 1971. *Aucas downriver*. New York: Harper and Row.
- Wallis, Ethel Emily. 1996. *Dayuma: Life under Auca spears*, fortieth anniversary edition with Epilogue. Seattle: YWAM Publishing.